Instrukcja obsługi

Translator elektroniczny tłumacz

Model: T01 16GB

1. Wstęp

Dziękujemy za wybór elektronicznego tłumacza **T01 16GB**. Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o wygodnym tłumaczeniu tekstu, mowy i obrazu, ułatwiając komunikację podczas podróży, nauki i pracy.

Urządzenie obsługuje 138 języków, w tym **polski.**

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją. Znajdują się w niej informacje dotyczące konfiguracji, obsługi oraz zasad bezpiecznego użytkowania, które pozwolą w pełni wykorzystać możliwości translatora.

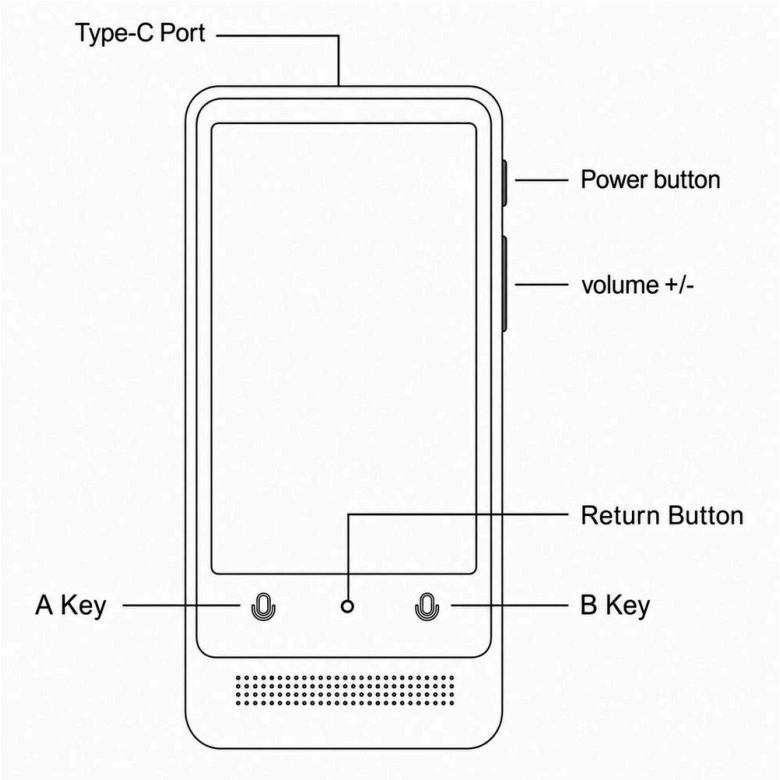
---

2. Zawartość opakowania

- 1x Translator elektroniczny tłumacz T01 16GB
- 1x Etui
- 1x Zawieszka
- 1x Przewód USB-C
- 1x Instrukcja obsługi

---

3. Elementy produktu



- **Port USB-C** (Type-C Port) - służy do podłączenia urządzenia do ładowania.
- **Przycisk zasilania** (Power button) – krótkie naciśnięcie blokuje lub wybudza ekran, dłuższe przytrzymanie włącza/wyłącza urządzenie.
- **Głośność +/-** (Volume +/-) – regulacja głośności w górę i w dół.
- **Przycisk WSTECZ** (Return Button) – krótkie naciśnięcie wraca do poprzedniej operacji.
- **Przyciski A i B** (A Key, B Key) – odpowiadają językom tłumaczenia po lewej i prawej stronie interfejsu.*

*Przykład: Jeśli po lewej ustawiono język polski, a po prawej angielski, przytrzymaj A, gdy mówisz po polsku, i B, gdy rozmówca mówi po angielsku.

Odblokowanie urządzenia – przesuń palcem w górę po ekranie.

---

4. Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Kolor	Czarny
Wyświetlacz	4,01" TFT IPS
Pamięć RAM	1 GB
Pamięć wewnętrzna	16 GB
Ekran dotykowy	G+F (Szkło+folia)
Bateria	2200 mAh
Czas pracy na akumulatorze	do 15 godzin pracy ciągłej
Port USB	USB Type-C
Bluetooth	BLE 4.0
Wi-Fi	2,4 GHz
Aparat	8 Mpix
Zasilanie	5 V / 1 A
Wymiary	59 x 11 x 129 mm
Waga	166 g

---

5. Obsługa urządzenia

5.1. Połączenie z Wi-Fi

- Po włączeniu urządzenia połącz się z siecią bezprzewodową.
- Wejdź w **Ustawienia** > **Wi-Fi** - włącz Wi-Fi, wybierz sieć i wpisz hasło.

5.2. Ładowanie urządzenia

- Przy niskim poziomie baterii niektóre funkcje mogą być niedostępne. Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy napięcie baterii spadnie poniżej 3,4 V. W takiej sytuacji należy naładować

urządzenie.

- Podczas ładowania, gdy urządzenie jest włączone, w prawym górnym rogu ekranu pojawia się ikona baterii z symbolem błyskawicy.

5.3. Włączanie/wyłączanie urządzenia

- **Włączanie:** przytrzymaj przycisk zasilania po lewej stronie urządzenia, aż pojawi się ekran startowy. Inicjalizacja może potrwać chwilę.
- **Wyłączanie:** przytrzymaj przycisk zasilania po lewej stronie, aż pojawi się okno dialogowe. Wybierz opcję wyłączenia.

5.4. Włączanie/wyłączanie ekranu

- Aby ręcznie wyłączyć ekran, krótko naciśnij przycisk zasilania po lewej stronie.
- Gdy ekran jest wyłączony, krótko naciśnij przycisk zasilania, aby go podświetlić.
- Ekran może wyłączyć się automatycznie po czasie uśpienia ustawionym w systemie.

5.5. Ekran główny

- Ekran główny jest wejściem do funkcji urządzenia.
- Dostępnych jest **wiele opcji**, między innymi: tłumaczenie głosowe, tłumaczenie offline, tłumaczenie zdjęć, tłumaczenie symultaniczne, szybki czat tłumaczeniowy, tłumaczenie zdalne, tłumaczenie wpisywanego tekstu, inteligentne nagrywanie, czytanie, zakładki, ChatGPT, asystent AI, przelicznik walut, konwersja jednostek, zarządzanie pakietami offline, kalkulator, stoper i ustawienia.
- Kliknij wybraną ikonę, aby wejść do odpowiedniej funkcji.

5.6. Pasek stanu

Górna część ekranu pokazuje informacje o stanie urządzenia, takie jak status Wi-Fi i poziom baterii.

---

6. Główne funkcje

6.1. Tłumacz mowy

- Przytrzymaj przycisk wejścia głosowego na urządzeniu. Przycisk `A` odpowiada językowi po lewej stronie ekranu głównego, a przycisk `B` językowi po prawej stronie.
- Po puszczeniu przycisku głos zostanie automatycznie rozpoznany, przeanalizowany i przetłumaczony na ustawiony język docelowy.
- Aby lektor odczytał przetłumaczony tekst na głos, kliknij pole z tłumaczeniem.*
- Następnie wyświetli się zapis tłumaczeń głosowych. Jeśli rekordów jest dużo, przesuwaj stronę w górę lub w dół.
- Jeżeli urządzenie jest offline, tłumaczenie automatycznie przełączy się na tryb offline.
- Aby wybrać język, kliknij kafelki języka u góry strony tłumaczenia.
- Obsługuje tłumaczenie w czasie rzeczywistym między 138 językami - w tym **polski**.

*UWAGA! Funkcja odczytu tłumaczenia działa w ten sposób także w tłumaczeniu offline, tłumaczeniu symultanicznym itp.

6.2. Tłumacz offline

- Obsługuje tłumaczenie w czasie rzeczywistym między 21 językami - w tym **polski**.

- Aby korzystać z trybu offline, należy najpierw połączyć urządzenie z siecią Wi-Fi i uruchomić funkcję, aby pobrać wymagane dane. Następnie można wyłączyć dostęp do internetu i przetestować działanie urządzenia w trybie offline. Pobrany pakiet można także sprawdzić w ustawieniach.

6.3. Tłumacz zdjęć

- Wybierz język spośród dostępnych 43 (w tym polski), klikając przycisk zmiany języka u góry strony tłumaczenia zdjęć.
- Następnie wybierz język źródłowy i docelowy.
- Kliknij ekran, aby ustawić ostrość na obrazie lub tekście do przetłumaczenia.
- Wykonaj zdjęcie.
- Dostosuj zakres rozpoznawania.
- Wynik tłumaczenia pojawi się po rozpoznaniu. Dostępne są dwa kafelki: **"Obraz"** oraz **"Tekst"**. Po kliknięciu **"Obraz"** pojawia się wykonane zdjęcie, z naniesionym na nie tłumaczeniem. Po kliknięciu **"Tekst"** pojawia się oryginalny oraz przetłumaczony tekst.

6.4. Tłumacz symultaniczny

- Wymaga dostępu do sieci.
- Umożliwia szybkie tłumaczenie rozmowy w czasie rzeczywistym z wykorzystaniem AI.
- Przytrzymaj przycisk `A` lub `B`, aby rozpocząć rozpoznawanie głosu.

6.5. Szybkie tłumaczenie czatu

Aby dołączyć do czatu grupowego: - Inne osoby powinny posiadać takie samo urządzenie. Każde z nich posiada identyfikator (napisany pod kodem QR) - Utwórz czat wieloosobowy, jeśli urządzenie nie jest jeszcze w żadnym czacie. - Po wejściu udostępnij kod QR lub numer ID innym osobom albo zeskanuj ich kod, aby wejść do czatu grupowego. - Możesz też zeskanować kod lub wpisać numer urządzenia, aby dodać członka zespołu.

Zarządzanie członkami: - Kliknij przycisk w prawym górnym rogu i wybierz opcję zarządzania członkami. - Kliknij wyjście z tłumaczenia wzajemnego, aby zakończyć tłumaczenie wieloosobowe. - Kliknij „X” po prawej stronie listy członków, aby zarządzać członkami.

Wybór języka: - Kliknij opcję języka w prawym górnym rogu. - Wybierz potrzebny język. - W ustawieniach zaawansowanych kliknij przycisk w prawym górnym rogu i wybierz opcję wyboru języka.

6.6. Tłumacz zdalny

- Wymaga dostępu do sieci.
- Obsługuje skanowanie kodów dla wielu osób - do 3000 użytkowników, w przeglądarkach lub aplikacjach czatu.
- **Zeskanuj kod**, który wyświetla się po wejściu w zakładkę, aby wejść do interfejsu czatu.
- Wybierz odpowiedni język.
- Po wyjściu z tej zakładki trzeba ponownie zeskanować kod, aby tłumaczyć.

6.7. Wprowadź tłumaczenie

Urządzenie korzysta z wbudowanej klawiatury ekranowej. - Dotknij pola tekstowego, wpisz tekst, a tłumaczenie pojawi się automatycznie.

6.8. Nagranie

- Język docelowy obsługuje tylko tłumaczenie offline, z czasem trwania jednego nagrania do 60 minut.
- Wybierz język docelowy i język tłumaczenia w prawym górnym rogu.
- Podczas nagrywania kliknij czerwoną ikonę stop.
- Kliknij przycisk w prawym górnym rogu, aby zaimportować plik nagrania do podglądu.
- Lokalizacja zapisu tekstu nagrania: podłącz urządzenie do komputera i otwórz folder Recording Translation.

6.9. ChatGPT

- Po kliknięciu ikony ChatGPT można rozpocząć nową rozmowę przyciskiem „+”. Rozmowy są zapisywane na liście czatów.
- W lewym dolnym rogu ekranu możliwa jest zmiana - z mówienia na pisanie z chatem.
- Po kliknięciu trzykropka w prawym górnym rogu możliwy jest zakup subskrypcji usługi ChatGPT - zakładka "Stan" - "Kup w internecie", następnie należy zeskanować kod QR.
- Czaty zapisują się w liście rozmów.

6.10. Przeliczenie kursów

- W polu "Wpisz tutaj numer" należy wpisać liczbę, jaką system ma przeliczyć.
- Następnie możliwa jest zmiana waluty - tej, którą system ma sprawdzić oraz tej, na którą system ma przeliczyć.
- Należy wcisnąć przycisk "Konwertuj"
- Translator pobiera aktualny kurs z sieci.
  UWAGA! Obecnie urządzenie nie obsługuje polskich złotówek. Przykładowe waluty: Dolar amerykański, kanadyjski i australijski, Euro, Frank szwajcarski, Korona norweska, Funt i wiele innych.

6.11. Konwersja jednostek

- Do wyboru długość/objętość(tłumaczone jako wolumin)/waga/temperatura
- Długość obejmuje m.in. kilometry, decymetry, metry itp.
- Objętość obejmuje m.in. decymetry sześcienne, metry sześcienne, mililitry itp.
- Waga obejmuje m.in. tony, kilogramy, gramy
- Temperatura obejmuje stopnie Celsjusza oraz Fahrenheita

6.12. Stoper

W zakładce stoper możliwe jest: - ustawianie budzików - sprawdzanie czasu lokalnego na świecie - ustawianie czasu (gg:mm:ss) po jakim stoper ma zadzwonić - Odmierzanie czasu

---

7. Ustawienia

Kafelek **"Ustawienia"** obejmuje szereg opcji umożliwiających konfigurację parametrów urządzenia oraz dostosowanie jego działania do potrzeb użytkownika. 1. Zmienianie poziomu **jasności** ekranu 2. Zmienianie poziomu **głośności 3. Zarządzanie pakietami offline** - usuwanie pakietów językowych, które działają w trybie offline **4. Bluetooth 5. Uśpij** - ustawienie czasu uśpienia ekranu: 30 sekund, 1 minuta, 3 minuty lub nigdy nie wyłączaj ekranu. **6. Język 7. Data i godzina 8. Tryb rozgłaszania** - "Automatycznie" - lektor mówi przetłumaczone zdania automatycznie; "Podręcznik" (Ręcznie) - lektor mówi przetłumaczone zdania dopiero po wciśnięciu przycisku. **9. Wyczyść dane** - przywraca

urządzenie do ustawień fabrycznych

Uwaga: przywrócenie ustawień fabrycznych może usunąć zapisane dane, ustawienia i historię. **10. Przestrzeń dyskowa** - pokazuje zapełnienie pamięci urządzenia **11. O nas** - model urządzenia, wersja, numer seryjny

---

8. FAQ - Najczęściej zadawane pytania

1. Jak włączyć translator?

Przytrzymaj przycisk zasilania przez kilka sekund, aż pojawi się ekran startowy.

---

2. Jak połączyć urządzenie z siecią Wi-Fi?

Wejdź w **Ustawienia** → **Wi-Fi**, włącz Wi-Fi, wybierz sieć i wpisz hasło.

---

3. Czy translator działa bez internetu?

Tak. Obsługuje tłumaczenie offline, jednak przed pierwszym użyciem należy pobrać pakiety językowe przez Wi-Fi.

---

4. Ile języków obsługuje urządzenie?

Translator obsługuje **138 języków online** oraz **21 języków offline**, w tym język polski.

---

5. Jak korzystać z tłumaczenia głosowego?

Przytrzymaj przycisk **A** lub **B**, wypowiedz tekst i zwolnij przycisk. Urządzenie automatycznie przetłumaczy wypowiedź.

---

6. Do czego służą przyciski A i B?

Przycisk **A** odpowiada za język po lewej stronie ekranu, a **B** za język po prawej stronie.

---

7. Jak wykonać tłumaczenie zdjęcia?

Uruchom funkcję **Tłumacz zdjęć**, wybierz języki, wykonaj zdjęcie tekstu i poczekaj na wyświetlenie tłumaczenia.

---

8. Jak naładować urządzenie?

Podłącz przewód USB-C do portu urządzenia i użyj zasilacza o parametrach **5 V** / **1 A**.

---

9. Co zrobić, gdy translator nie chce się włączyć?

Naładuj urządzenie. Przy bardzo niskim poziomie baterii translator wyłącza się automatycznie.

---

10. Jak zmienić język interfejsu?

Wejdź w **Ustawienia** → **Język** i wybierz odpowiedni język.

---

11. Jak przywrócić ustawienia fabryczne?

Przejdź do **Ustawienia** → **Wyczyść dane** i potwierdź przywrócenie ustawień fabrycznych.

---

12. Czy funkcja ChatGPT wymaga dostępu do internetu?

Tak. Do korzystania z funkcji ChatGPT wymagane jest połączenie z internetem.

---

13. Czy przelicznik walut obsługuje polskiego złotego?

Nie. Obecnie przelicznik walut nie obsługuje PLN.

---

14. Jak sprawdzić wersję oprogramowania i numer seryjny urządzenia?

Informacje te znajdują się w **Ustawienia → O nas**.

Dziękujemy za wybór naszego produktu! W razie pytań – skontaktuj się z naszym **Działem Obsługi Klienta**.